# Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出題宣言書及び委任状

### **Japanese Language Declaration**

#### 日本語官言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 顕している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じていま す。

上記	発明の明細書は、
	本書に振付されています。
	月 日に提出され、米国出版番号または特
	許協定条約国際出顧番号を
	ŁL.
	(酸当する場合) に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

Electrolytic solution for electrolytic capacitor and electrolytic capacitor as well as method for preparing an organic onlum tetrafluoroaluminate

the specification of which

$\Box$	is attached	harata

☑ was filed on 31/10/2003

as United States Application Number or PCT International Application Number

PCT/JP03/014014 and was amended on (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Page 1 of 4

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) — (d)項又は 365 条 (b)

に基づき下配の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

2002-317860	Japan
(Number)	(Country)
番号)	国名)
2002-322707	Japan
(Number)	(Country)
番号)	国名)
2002-324179	Japan
(Number)	(Country)
番号)	国名)
2002-325707	Japan
(Number)	(Country)
番号)	国名)
2003-056995	Japan
(Number)	(Country)
`番号) ´	国名)

31/10/2002	図	□
(Day/Month/Year Filed)	Yes	00
出顧年月日)	はい	えいい
	⊠ Yes IZV	□ No よいいえ
07/11/2002	はい	□
(Day/Month/Year Filed)	Aes	No
出載年月日)	図	えいれ
	はい Yes 区	□ 00 えいい
04/03/2003	はい	□
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
出顧年月日)	はV	いいえ

(Application No.) (Filing Date) (出版各号) (出版日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国 特許出収に記載された権利、又は米国を指定している特許協 力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また。

れた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務が あることを認識しています。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application	No.)
(州園祭)	身)

(Filing Date) (出蔵日)

Priority Claimed 優先權主張

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Page 2 of 4

### **Japanese Language Declaration** (日本語宜言書)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (田麗日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、保属中、放棄済)

(Application No.) (出職番号)

(Filing Date) (田瀬日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、保属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本食首書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が全て真実であると借じていること、さらに故意 になされた成偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出顧した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 響を致します。

委任状:私は下記の発明者として、本出顧に関する一 切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士ま たは代理人として、下記の者を指名いたします

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

Send Correspondence to:



直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

### (703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor  Masayuki TAKEDA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Masayuki Takeda	25/03/2005
住所		Residence Mie, Japan	
国特		Citizenship Japanese	
事 <b>使の宛先</b>		Mailing Address c/o Mitsubishi Chemical Group Sciel Research Center, Inc., 1, Toho-cho 510-8530 Japan	

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

Page 3 of 4

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, if any Hiroo MIYAUCHI	
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date	
		Hiroo MLYAUCHI 25/03/200	
住所	_	Residence Mia, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
事便の宛先		Mailing Address c/o Mitsubishi Chemical Group Science and Technology Research Center, Inc., 1, Toho-cho, Yokkaichi-shi, Mie 510-8530 Japan	

第三の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, if any Makoto UE	
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature  Maketo Ue	Date 25/03/2005
住所		Residence JPX	
住所		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Mailing Address c/o Mitsubishi Chemical Group Science and Technology Research Center, Inc., 3-1, Chuo 8-chome, Ami-machi, Inashiki-gun, Ibaraki 300-0332 Japan	

第四の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
住所		Citizenship	·
郵便の宛先		Mailing Address	

第五の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
日付	Fifth inventor's signature	Date	
	Residence		
	Citizenship	<del></del>	
-	Mailing Address		
	日付	日付 Fifth inventor's signature  Residence  Citizenship	

Page 4 of 4